

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

SECȚIUNEA 1. IDENTIFICAREA SUBSTANȚEI/ PREPARATULUI ȘI A SOCIETĂȚII

1.1 Element de identificare a produsului

Denumire comercială: **APRON XL 350 ES**

Cod design: **A9642C**

1.2 Utilizări relevante identificate ale substanței sau amestecului și utilizări contraindicate

Utilizare: **FUNGICID / TRATAMENT SEMINȚE**

1.3 Informații privind furnizorul fișei cu date de securitate

Societate: Syngenta Crop Protection AG, Postfach, CH-4002 Basel, Elveția

Telefon: +41 61 323 11 11

Fax: +41 61 323 12 12

Adresă e-mail: sds.ch@syngenta.com

1.4. Număr de telefon care poate fi apelat în caz de urgență

Telefon urgențe: +44 1484 538444

Reprezentant unic în România

Societatea: Syngenta Agro SRL, București, România, Victoria Park, Șos. București- Ploiești, nr. 73-81, Clădirea 3, etaj 4, Sector 1, 013685, București, România.

Telefon: +40 21 528 12 00

Fax: +40 21 528 12 99

Telefon în caz de urgență: Syngenta Alarm Centre, Huddersfield, Anglia, Tel.: +44 1484 538 444; Fax: +44 1484 554 093 sau

Syngenta Agro SRL, București - Serviciul de Urgență, Tel.: +(40 21) 529 25 77 sau

Centrul de informare toxicologică: Institutul Național de Sănătate Publică, București,

Tel: +40 21 3183606 sau +40 21 3183620, interior 235, orar luni-vineri, orele 8.00-15.00.

SECȚIUNEA 2. IDENTIFICAREA PERICOLELOR

2.1 Clasificarea substanței sau amestecului

Clasificare conform Regulamentului (UE) 1272/2008

Toxicitate acută (orală) Categoria 4 H302

Iritarea ochilor Categoria 2 H319

Toxicitate acvatică cronică Categoria 3 H412

A se consulta Secțiunea 16 pentru descrierea completă a Frazelor de pericol (H) menționate în această Secțiune.

Clasificare conform Directivelor UE 67/548/CEE sau 1999/45/CE

Xn Nociv

R22 Nociv în caz de înghițire.

R52/53 Nociv pentru organismele acvatice, poate provoca efecte adverse pe termen lung asupra mediului acvatic.

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

2.2 Elemente pentru etichetă

Etichetare: Regulamentul (CE) Nr. 1272/2008

Pictograme de pericol



Cuvânt de semnalizare: ATENTIE

Fraze de pericol:

- H302 Nociv în caz de înghițire.
 H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor.
 H412 Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung

Fraze de precauție:

- P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
 P270 A nu mânca, bea sau fuma în timpul utilizării produsului.
 P280 Purtați echipament de protecție ochilor/ echipament de protecție a feței.
 P301+P312 ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic, dacă nu vă simțiți bine.
 P305+P351+P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.
 P330 Clătiți gura.
 P337+P313 Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul.
 P501 Aruncați conținutul/recipientul la o unitate autorizată pentru colectarea deșeurilor.

Informații suplimentare

- EUH401 Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umană și mediu, a se respecta instrucțiunile de utilizare.
 EUH208 Conține 1,2-benzisotiazol-3-onă. Poate produce o reacție alergică

Componentele periculoase ce trebuie menționate pe etichetă:
 Metalaxil-M

Etichetarea conform Directivelor UE 67/548/CEE sau 1999/45/CE

Xn



Nociv

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

Fraze de risc:

- R22 Nociv în caz de înghițire.
 R52/53 Nociv pentru organismele acvatice, poate provoca efecte adverse pe termen lung asupra mediului acvatic.

Fraze de securitate:

- S2 A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
 S13 A se păstra departe de hrană, băuturi și hrană pentru animale.
 S20/21 Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul folosirii.
 S35 A nu se arunca acest produs și recipientul său decât după ce s-au luat toate precauțiile.
 S57 A se utiliza un ambalaj (recipient) corespunzător pentru evitarea oricărei contaminări a mediului înconjurător.

Etichetarea preparatelor speciale:

Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umană și mediu, respectați instrucțiunile de utilizare. EUH208 Conține 1,2-benzisotiazol-3-onă. Poate produce o reacție alergică.

Componentele periculoase ce trebuie menționate pe etichetă:
 Metalaxil-M

2.3 Alte pericole

Nu se cunosc.

SECȚIUNEA 3. COMPOZIȚIE/ INFORMAȚII PRIVIND COMPONENTII

3.2 Amestecuri

Componente periculoase

Denumire chimică	Nr. CAS, Nr. EC, Nr. de înreg.	Clasificare (67/548/CEE)	Clasificare (REGULAM ENT (CE) Nr. 1272/2008)	Concentrație
metalaxil-M	70630-17-0	Xn R22 R41	Acute Tox.4; H302 Eye Dam.1; H318	32 % W/W
propan-1,2-diol	57-55-6 200-338-0	-	-	10-20 % g/g
poli(oxi-1,2-etanediil), -[2,4,6-tris(1-feniletil)fenil]- -hidroxi-	99734-09-5 70559-25-0	R52/53	Aquatic Chronic3; H412	1-5 % g/g

Substanțe pentru care există limite de expunere la locul de muncă stabilite de Comunitate.
 Pentru descrierea completă a frazelor R menționate în această Secțiune, vezi Secțiunea 16.
 Pentru descrierea completă a frazelor H menționate în această Secțiune, vezi Secțiunea 16.

SECȚIUNEA 4. MĂSURI DE PRIM AJUTOR

4.1 Descrierea măsurilor de prim ajutor

Recomandări generale: Păstrați recipientul produsului, eticheta sau Fișa cu date de securitate.
 Veți avea nevoie de acestea în cazul apelării numărului de urgențe Syngenta, contactării unui centru de informare toxicologică, a unui medic sau dacă mergeți pentru tratament.

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Dată tipărire:24.04.2015

- Inhalare:** Duceți imediat pacientul la aer.
Dacă respirația este neregulată sau a încetat, aplicați metoda de respirație artificială.
Asigurați-vă că pacientului nu îi este frig și că este relaxat.
Contactați imediat medicul sau centrul de informare toxicologică.
- Contact cu pielea:** Înlăturați imediat îmbrăcămintea contaminată.
Spălați temeinic părțile afectate ale corpului cu apă din abundență.
Dacă iritația persistă pe piele, contactați medicul.
Spălați îmbrăcămintea contaminată înainte de re folosire.
- Contact cu ochii:** Clătiți ochii (inclusiv sub pleoape) cu apă din abundență pentru cel puțin 15 minute.
Îndepărtați lentilele de contact.
Contactați imediat medicul.
- Ingerare:** În caz de înghițire, contactați imediat medicul și arătați recipientul sau eticheta produsului.
NU provocați vomă.

4.2 Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate

Simptome: Nu există informații.

4.3 Indicarea oricărei asistențe medicale imediate și tratament special necesar

Recomandări medicale: Nu există un antidot specific.

A se trata simptomatic.

SECȚIUNEA 5. MĂSURI DE STINGERE A INCENDIILOR

5.1 Mijloace de stingere a incendiilor:

Mijloace de stingere - incendii mici

Utilizați apă pulverizată, spumă rezistentă la alcool, extingtor chimic uscat sau dioxid de carbon.

Mijloace de stingere - incendii mari

Spumă rezistentă la alcool sau apă pulverizată

Nu utilizați un jet continuu de apă, deoarece se poate împrăști și răspândi incendiul.

5.2 Pericole specifice cauzate de substanța sau amestecul în cauză:

Deoarece produsul conține componente organice combustibile, fumul rezultat din incendiu va fi dens și negru și va conține produși periculoși de combustie (vezi paragraful 10).

O eventuală expunere la descompunerea produsilor poate constitui un real pericol pentru sănătate.

5.3 Recomandări destinate pompierilor:

Purtați îmbrăcămintă de protecție completă și folosiți un aparat de respirație autonom.

Blocați accesul scurgerilor de produs către canalizări sau cursuri de apă.

Răciți containerele închise și expuse la incendiu folosind apă pulverizată.

SECȚIUNEA 6. MĂSURI DE LUAT ÎN CAZ DE DISPERSIE ACCIDENTALĂ

6.1 Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență:

Consultați măsurile de protecție prezentate în secțiunile 7 și 8.

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

6.2 Precauții pentru mediul înconjurător:

Împiedicați orice posibilitate de împrăștiere sau scurgere a produsului, dacă o puteți realiza în siguranță.

A nu se arunca în apa de suprafață sau în canalele de scurgere.

6.3 Metode și materiale pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie:

Controlați pierderile, apoi colectați produsul scurs folosind material absorbant necombustibil (ex.: nisip, pământ, pământ cu diatomită, vermiculit) și depuneți-l într-un container spre a fi eliminat în conformitate cu reglementările naționale/locale (vezi secțiunea 13).

Dacă produsul contaminează râuri și lacuri sau canale de scurgere, informați autoritățile competente.

6.4 Trimiteri către alte secțiuni:

Consultați măsurile de protecție prezentate în secțiunile 7 și 8.

Consultați reglementările de înlăturare prezentate în secțiunea 13.

SECȚIUNEA 7. MANIPULARE ȘI DEPOZITARE

7.1 Precauții pentru manipularea în condiții de securitate:

Nu se necesită măsuri speciale pentru protecția împotriva incendiilor.

A se evita contactul cu pielea și ochii.

A nu se mânca, bea sau fuma în timpul utilizării.

Pentru protecție individuală, consultați secțiunea 8.

7.2 Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități:

Nu se necesită condiții speciale de depozitare.

A se ține containerele sigilate în loc uscat, răcoros și bine ventilat.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

A se ține departe de alimente, băuturi și furaje.

Fizic și chimic stabil pentru cel puțin 2 ani, ținut în ambalajul original nedeschis la temperatura ambientală.

7.3 Utilizări finale specifice:

Produse de protecția plantelor omologate: pentru utilizarea produsului în mod corespunzător și sigur, consultați condițiile de omologare specificate în eticheta produsului.

SECȚIUNEA 8. CONTROALE ALE EXPUNERII/ PROTECȚIA INDIVIDUALĂ

8.1 Parametri de control:

Componente	Limita(e) de expunere	Tip de limită de expunere	Sursa
propan-1,2-diol	10 mg/m ³ (Particule)	8 h TWA	UK HSE
	150 ppm, 470 mg/m ³ (Total (vapori și particule))	8 h TWA	UK HSE
metalaxil-M	10 mg/m ³	8 h TWA	SYNGENTA

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

Următoarele recomandări pentru controlul expunerii/protecția individuală sunt destinate proceselor de producție, de formulare și ambalare a produsului.

8.2 Controale ale expunerii:

Măsuri tehnice:

În cazul în care expunerea nu poate fi eliminată, cea mai eficientă măsură de protecție tehnică este controlul și izolarea produsului.

Eficiența acestor măsuri de protecție depinde de riscurile la utilizare.

Dacă detectați prezența stropilor sau vaporilor, folosiți sistemul de ventilație pentru înlăturarea acestora.

Evaluați nivelul de expunere și folosiți orice măsură de protecție suplimentară pentru a împiedica o eventuală creștere a limitelor de expunere.

Solicitați informații cu privire la măsurile de protecție necesare în igiena profesională.

Măsuri de protecție:

Utilizarea de măsuri tehnice trebuie să aibă întotdeauna prioritate în fața utilizării de echipamente de protecție individuală.

A se solicita recomandări profesionale adecvate la alergerea echipamentelor de protecție individuală.

Echipamentele de protecție individuală trebuie să fie certificate conform standardelor corespunzătoare.

Protejarea căilor respiratorii:

În mod normal nu este solicitată purtarea unui echipament de protecție a căilor respiratorii.

Puteți folosi un aparat de respirat cu filtru până când veți putea lua măsuri tehnice mai eficiente.

Protejarea mâinilor:

În mod normal nu este solicitată purtarea mănușilor cu rezistență chimică.

Alegeți mănușile în funcție de cerințele mediului în care lucrați.

Protejarea ochilor:

În mod normal nu este solicitată purtarea unui echipament de protecție a ochilor.

Respectați orice indicații impuse de mediul și locul în care lucrați cu privire la protecția ochilor.

Protejarea pielii și a corpului:

În mod normal nu este solicitată purtarea unui echipament de protecție a corpului.

Alegeți echipamentul de protecție a corpului în funcție de cerințele mediului în care lucrați.

SECȚIUNEA 9. PROPRIETĂȚI FIZICE ȘI CHIMICE

9.1 Informații privind principalele proprietăți fizice și chimice:

Stare fizică:	lichid
Formă:	lichid
Culoare:	Roșu deschis spre roșu închis
Miros:	slab
Prag de acceptare a mirosului:	nu există informații
pH:	3-7 la 1 % m/v (20 - 25 °C)
Punct/interval de topire:	nu există informații
Punct/interval de fierbere:	> 90 °C la 1,013.25 hPa

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

Punct de aprindere:	103 °C
Viteză de evaporare:	nu există informații
Inflamabilitate (LICHID, gaz)	nu există informații
Limită inferioară de explozie:	nu există informații
Limită superioară de explozie:	nu există informații
Presiunea de vapori:	nu există informații
Densitate relativă de vapori:	nu există informații
Densitate:	1,096 g/cm ³ la 25 °C
Solubilitatea în alți solvenți:	miscibil
Coeficient de partiție: n-octanol/apă:	nu există informații
Temperatură de autoaprindere:	435 °C
Descompunere termică:	nu există informații
Vâscozitate dinamică:	44,2 mPa.s la 20 °C; 16,2 mPa.s la 40 °C
Vâscozitate cinematică:	nu există informații
Proprietăți de explozie:	Nu este exploziv
Proprietăți de oxidare:	Nu este oxidant

9.2 Alte informații:

Miscibilitate	Miscibil
Tensiune superficială	27,1 mN/m la 20°C

SECȚIUNEA 10. STABILITATE ȘI REACTIVITATE

10.1 Reactivitate	A se vedea secțiunea 10.3 „Potențial de reacții periculoase”
10.2 Stabilitate chimică	Produsul este stabil în condiții normale de utilizare.
10.3 Potențial de reacții periculoase	Nu apar reacții periculoase la manipularea și depozitarea conform instrucțiunilor.
10.4. Condiții de evitat	Nu se descompune dacă este utilizat conform instrucțiunilor.
10.5 Materiale incompatibile	Nu se cunosc substanțe care să conducă la formarea de substanțe periculoase sau reacții termice.
10.6 Produse de descompunere periculoase	Combustia sau descompunerea termică produce vapori toxici și iritanți.

SECȚIUNEA 11. INFORMAȚII TOXICOLOGICE

Toxicitate orală acută:	LD50 șobolan femelă, >1000 - <3000 mg/kg. LD50 șobolan mascul, >3000 mg/kg.
Toxicitate acută la inhalare:	
metalaxil-M	LC50 șobolan mascul și femelă, > 2,29 mg/m ³ , 4 ore. Cel mai înalt nivel de concentrație atins
Toxicitate dermală acută:	LD50 șobolan mascul și femelă, >4000 mg/kg.
Coroziunea /Iritarea pielii :	lepure: ne iritant.
Leziuni oculare grave/ Iritarea ochilor:	lepure: ușor iritant.
Sensibilizarea căilor respiratorii sau a pielii:	Test Buehler la porcușor de guinea: nu e sensibilizant în testele pe animale.

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

Mutagenitatea celulelor
germinative

metalaxil-M Nu a relevat efecte mutagene în experimentele pe animale.

Carcinogenitate

metalaxil-M Nu a relevat efecte carcinogene în experimentele pe animale.

Teratogenitate

metalaxil-M Nu a relevat efecte teratogene în experimentele pe animale.

Toxicitate reproductivă

metalaxil-M Nu a relevat efecte de toxicitate reproductivă în experimentele pe animale.

STOT –expunere repetată

metalaxil-M Nu au fost observate efecte adverse în testele de toxicitate cronică.

SECȚIUNEA 12. INFORMAȚII ECOLOGICE

12.1 Toxicitate:

Toxicitate la pești: LC50 *Oncorhynchus mykiss* (păstrăv curcubeu), >100 mg/l, 96 ore.

Toxicitate la nevertebrate acvatice EC50 *Daphnia magna* (puricele de apă), 54,4 mg/l, 48 ore.

Toxicitate la plante acvatice/alge: ErC50 *Desmodesmus subspicatus* (alga verde), >100 mg/l, 72ore.

12.2 Persistență și degradabilitate:

Biodegradabilitate

metalaxil-M Nu este ușor biodegradabil.

Stabilitate în apă

metalaxil-M Timp de înjumătățire prin degradare: 22,4 - 47,5 zile. Nu e persistent în apă.

Stabilitate în sol

metalaxil-M Timp de înjumătățire prin degradare: < 50 zile. Nu persistă în sol.

12.3 Potențial de bioacumulare:

metalaxil-M Are potențial scăzut de bioacumulare.

12.4 Mobilitate în sol:

metalaxil-M Are o mobilitate diferită în sol, de la mică la foarte mare, în funcție de tipul de sol.

12.5 Rezultatele evaluării PBT și vPvB:

metalaxil-M Această substanță nu este considerată ca fiind persistentă, bioacumulatoare sau toxică (PBT). Această substanță nu este considerată ca fiind foarte persistentă sau foarte bioacumulatoare (vPvB).

12.6 Alte efecte adverse: Clasificarea produsului este bazată pe însumarea concentrațiilor componentelor clasificate.

SECȚIUNEA 13. CONSIDERAȚII PRIVIND ELIMINAREA

13.1 Metode de tratare a deșeurilor:

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

Produs:

Nu contaminați lacurile, cursurile de ape sau șanțurile cu substanța chimică sau recipientul folosit.

Nu aruncați restul de substanță în canalele de scurgere.

Dacă este posibil, alegeți reciclarea în locul aruncării sau incinerării produsului.

Dacă reciclarea nu este posibilă, asigurați-vă că eliminarea produsului se realizează în conformitate cu HG 856/2002.

Ambalaje contaminate:

Goliți recipientele de produsul rămas.

Clătiți recipientele de trei ori.

Pregătiți recipientele goale pentru reciclare sau eliminare.

Eliminarea deșeurilor se face conform Legii 211/2011 privind regimul deșeurilor, iar eliminarea ambalajelor se face conform HG 621/2005 privind ambalajele și deșeurile de ambalaje.

Nu refolosiți recipientele goale.

SECȚIUNEA 14. INFORMAȚII PRIVIND TRANSPORTUL

Transport terestru (ADR/RID)

14.1 Număr ONU:

Mărfuri care nu sunt periculoase.

Nu e aplicabil.

14.2 Denumire corectă ONU pentru expediție:

Nu e aplicabil.

14.3 Clasa(ele) de pericol pentru transport

Nu e aplicabil.

14.4 Grup ambalare:

Nu e aplicabil.

14.5 Pericole pentru mediu:

Nu e aplicabil.

Transport maritim (IMDG)

14.1 Număr ONU:

Mărfuri care nu sunt periculoase.

Nu e aplicabil.

14.2 Denumire corectă ONU pentru expediție

Nu e aplicabil.

14.3 Clasa(ele) de pericol pentru transport

Nu e aplicabil.

14.4 Grup ambalare:

Nu e aplicabil.

14.5 Pericole pentru mediu:

Nu e aplicabil.

Transport aerian (IATA/DGR)

14.1 Număr ONU:

Mărfuri care nu sunt periculoase.

Nu e aplicabil.

14.2 Denumire corectă ONU pentru expediție

Nu e aplicabil.

14.3 Clasa(ele) de pericol pentru transport

Nu e aplicabil.

14.4 Grup ambalare:

Nu e aplicabil.

14.6 Precauții speciale pentru utilizator

Nu e aplicabil.

14.7 Transport în vrac conform Anexei II la MARPOL 73/78 și Codul IBC

Nu e aplicabil.

SECȚIUNEA 15. INFORMAȚII PRIVIND REGLEMENTAREA

15.1 Regulamente/legislație în domeniul securității, sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanță sau preparat:

Preparat

Hotărârea de Guvern nr. 1559/2004

Regulamentul (UE) nr. 547/2011

Regulamentul (UE) nr. 1107/2009

Regulamentul (UE) nr. 453/2010

APRON XL 350 ES

Versiunea 9 – Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Data revizuire: 30.03.2015

Data tipărire: 24.04.2015

15.2 Evaluarea securității chimice: Nu este necesară evaluarea securității chimice.

SECȚIUNEA 16. ALTE INFORMAȚII

Informații suplimentare

Descrierea completă a frazelor de risc la care se face referire în secțiunile 2 și 3:

R22 Nociv în caz de înghițire.
 R41 Risc de leziuni oculare grave.
 R52/53 Nociv pentru organismele acvatice, poate provoca efecte adverse pe termen lung asupra mediului acvatic.

Descrierea completă a frazelor de pericol la care se face referire în secțiunile 2 și 3:

H302 Nociv în caz de înghițire.
 H318 Provoacă leziuni oculare grave.
 H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor.
 H412 Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

ADR	Acordul european privind transportul interațional al mărfurilor periculoase pe șosea	RID	Regulamentul privind transportul in de mărfuri periculoase pe calea ferată
IMDG	Codul maritim internațional al mărfurilor periculoase	IATA-DGR	Regulamentele asociației internați transport aerian pentru mărfurile peric
LC50	Concentrație letală, 50%	LD50	Doza letală, 50 %
EC50	Doza efectivă, 50%	GHS	Sistemul global armonizat de cla etichetare a produselor chimice(GHS)

Informațiile conținute în această fișă cu date de securitate sunt corecte conform cunoștințelor noastre la data publicării. Acestea reprezintă doar recomandări cu privire la măsurile de protecție și de siguranță pentru manipularea, utilizarea, procesarea, depozitarea, transportul, îndepărtarea și eliminarea produsului. Prin urmare, fișa de față nu reprezintă o garanție sau o specificație de calitate. Aceste informații se referă exclusiv la produsul menționat și nu sunt valabile în cazul combinării produsului cu orice alt produs sau intervenind în orice proces, decât dacă este deja menționat în fișa cu date de securitate.

Textul marcat în chenar gri indică o modificare față de versiunea precedentă. Prezenta versiune înlocuiește toate versiunile anterioare.

Denumirile comerciale ale produselor sunt marcă înregistrată a Grupului de Companii Syngenta.